


Du 7 octobre au 18 décembre 2024 / From October 7th to December 18th 2024
Horaire

Version: 2024/10/02

	<u>Lundi</u> Monday	<u>Mardi</u> Tuesday	<u>Mercredi</u> Wednesday	<u>Jeudi</u> Thursday	<u>Vendredi</u> Friday	<u>Samedi</u> Saturday	<u>Dimanche</u> Sunday
Bain Longueur / Lane Swim	20h15 - 21h30	7h30 - 8h30 14h00 - 15h00	20h30 - 21h30	7h30 - 8h45 20h30 - 21h30	-		
Bain Libre / Open Swim	13h45 - 15h 16h20 - 17h20	8h40 - 9h30 13h00 - 13h50	7h45 - 8h50	8h55 - 9h50	13h30 - 15h	15h15 - 16h15	
Bain Familial / Family Swim	17h30 - 18h45	-	-	-	-	14h10 - 15h10	

Bain longueur / Lane swim : Durant les bains longueurs, la piscine est divisée par nos câbles vous permettant de vous entraîner et d'améliorer vos techniques de nages sur une distance de 25 m. / During lane swims, the pool is divided by our cables, allowing you to train and improve your swimming techniques on a 25 m distance.

Bain libre / Open swim : Durant les bains libres, un seul couloir est mis à l'eau, vous permettant de nager aisément sur toute la largeur de la piscine. / During open swims, a single cable is put in the water, allowing you to swim the full width of the pool with ease.

Bain familial / Family swim : Les bains libres familiaux sont les parfaites périodes pour les familles avec des enfants qui désirent jouer et s'amuser à la piscine! / Family open swims are the perfect time for families with children to play and have fun at the pool!

Tarif / Price	Adulte / Adult	Aînés / Senior	Enfants / Children (2 ans et plus)
Puce obligatoire/Mandatory chip	\$5,00	\$5,00	\$5,00
5 passages/ passes	\$30,00	\$20,00	\$15,00
avec/ with carte avantage	\$15,00	\$10,00	\$7,50
10 passages/ passes	\$60,00	\$40,00	\$30,00
avec/ with carte avantage	\$30,00	\$20,00	\$15,00

Nouveau Passage familial : 1 adulte, jusqu'à 4 enfants (14-), toutes personnes additionnelles (adultes et enfant) doivent payer leur passage normal

1 passage/ pass	\$10,00	carte avantage non applicable	
5 passages/ passes + puce/ chip	\$45,00	avec / with carte avantage	\$37,50
10 passages/ passes + puce/ chip	\$85,00	avec / with carte avantage	\$75,00

Attention, nos passages uniques sont réservés exclusivement au forfait familial.

Forfait Bain libre illimité Unlimited Leisure swim package	Adulte/ Adult	Aînés/ Senior (55 ans et +)
3 mois/3 months	\$100,00 + tx + frais/ fee	\$55,00 + tx + frais/ fee
1 an/ 1 year	\$200,00 + tx + frais/ fee	\$105,00 + tx + frais/ fee

Bain libre plus/ Leisure swim +

Pour membre déjà inscrit à une activité durant la session actuelle. / For members who are already registered to any activities in the current session. \$20,00 + tx + frais/ fee \$20,00 + tx + frais/ fee

Allez suivre notre page facebook **Piscine Centre du Sablon**, pour rester à jour sur notre piscine! / Follow our facebook page **Piscine Centre du Sablon**, to stay up to date on our pool!

OBLIGATOIRE MANDATORY	AUTORISÉ AUTHORIZED	RECOMMANDÉ RECOMMENDED	INTERDIT FORBIDDEN
Bonnet / Swimming cap	Planche / Board	Sandales / Sandals	Chaussures d'extérieur / Outdoor footwear
Douche / Shower	Pull Boy	Cadenas / Lock	Manger / Food
8 ans et - doit être accompagné 8 years and - need to be accompanied		Lunettes / Goggles	Produit en vitre / Glass product

Noter que cet horaire est sujet à des changements. Consulter notre site web avant de vous déplacer. Merci et bonne baignade!
Please note that this schedule is subject to change. Please consult our website before coming. Thank you and happy swimming!